



## 香港離岸人民幣中心年度論壇 暨人民幣業務傑出大獎2016

Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business  
and 2016 RMB Business Outstanding Awards

經濟轉型 締造機遇

# 中國經濟陰霾展現曙光

多月來，環球投資者一直憂慮中國的經濟情況。中國推行結構性改革的步伐令人擔憂，使部份投資者忽略了內地由製造業轉型至服務業經濟所締造的種種機遇。

易方達資產管理（香港）有限公司首席投資官陳宏初表示：「近期，有關上述機遇的討論甚少，亦備受投資者忽略。展望未來，中國經濟的若干勢頭將日益明顯和向好，並可抵銷其他經濟因素。」

陳氏指出，內地經濟轉型的情況已非常明顯，資訊科技、增值製造、服務與物流、娛樂消費和健康護理業的轉型均取得重大進展，從事相關行業的公司值得投資者深入分析。

過去十年，中國投入龐大資源興建一流的基建設施，有助貫通國內不同地區之間的聯繫，讓經濟能實現更迅速的增長。有關發展包括：

新機場、公路、港口和高速鐵路網絡不斷提升內地民眾的流動性，並促使企業遷移至較低線城市，從而創造機會讓內地多個城市發展消費和其他工業專營權。

流動互聯網技術的進步有助中國發展世界級的科技公司，同時讓農村居民較易獲取知識、貨品和服務。此外，先進的流動互聯網技術亦促使中國境內和跨境電子商貿業日益蓬勃。舉例來說，中國現時是全球規模最大和增長最迅速的流動付款市場。根據獨立市場研究公司eMarketer的估計，在2016年，中國有1.953億人使用近端流動付款（proximity mobile payments）技術，較一年前增長45.8%。

內地基建迅速發展，加上電子商貿活動蓬勃，促使中國不斷興建高級物流設施和倉庫。

此外，隨着國民收入增加，中國消費者的需求亦出現轉變，品種、創新技術和產品質素更加重視。為迎合有關轉變，企業亦致力升級革新，從而為整體客戶帶來更佳體驗。

易方達香港的母公司是易方達基金管理有限公司，成立於2001年，總部位於廣州，旗下設有北京、廣州、上海、成都、大連、南京分公司和易方達國際控股有限公司、易方達香港、易方達資產管理有限公司等多個子公司。易方達基金的資產管理規模（含香港和國內子公司）合計9,638億元人民幣，屬中國規模最大的綜合性資產管理機構之一。易方達香港自身亦擁有多支經驗豐富的投研團隊——RQFII/QFII投研團隊，海外投研團隊及另類投資團隊。結合易方達基金的全球戰略目標，易方達香港致力於運用專業化的管理能力，為境內外投資者在大中華區以及美國ADR市場提供優質的資產管理服務；並通過搭建國際資產配置平台，滿足國內投資者對全球金融資產配置的投資需求。



■易方達資產管理（香港）首席投資官陳宏初

中國消費者對質素的追求，亦促使部分製造商沿着製造業價值鏈上移，增加使用自動化生產。儘管面對外匯市場波動，但部份中國出口型企業為求在競爭中脫穎而出，仍紛紛增撥資源，作出資本開支、自動化、研發和購入先進科技等舉措。此外，這些公司亦已提升品牌知名度和環球分銷網絡。

為把握有關機遇，投資者除了可投資於中國市場外，亦可考慮把資金配置於向中國供應服務和貨品的外國公司。

陳氏續稱：「事實上，中國經濟展現亮點。我們察見內地逐步由製造業投資轉型至服務業經濟，令不少企業獲益；商業務為應付需求而進行升級；社會人口老化為部份行業帶來裨益；製造業邁向自動化的趨勢；互聯網及流動互聯網的發展等——環顧中國市場，我們仍可把握不少機遇。」



■易方達資產管理（香港）有限公司榮獲「人民幣業務傑出大獎2016」傑出基金業務——資產管理業務大獎



## 香港離岸人民幣中心年度論壇 暨人民幣業務傑出大獎2016

Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business  
and 2016 RMB Business Outstanding Awards

中國銀行（香港）

# 多元化財資服務滿足客戶需要

中國銀行（香港）（「中銀香港」）憑藉跨境貿易和離岸人民幣業務上的優勢，不斷開拓創新，連接全球各主要市場，致力為企業及機構客戶提供全方位的財資服務，滿足客戶風險對沖及投資等方面的需求。中銀香港憑藉其廣泛的跨境服務網絡及人民幣業務專才，一直為客戶提供具競爭力的解決方案。



■中國銀行（香港）榮獲「人民幣業務傑出大獎2016」傑出財資業務——（外匯）衍生品交易大獎

中銀香港全球市場總經理王彤表示：「面對瞬息萬變的金融市場，中銀香港為客戶提供多元化、度身訂造的財資業務服務方案及產品配套包括即期兌換（貿易項下或非貿易項下）、遠期交易（交割或非交割）、交叉貨幣掉期（普通或結構化）、利率掉期等財資產品，協助企業預先鎖定匯率及利率，在滿足日常兌換需要的同時，亦妥善管理匯率風險及融資成本，提高資金使用效率。」

### 優化產品配套 滿足不同客戶的需要

自2015年美元兌人民幣匯率中間價報價機制改革後，美元兌人民幣匯率的波動顯著上升；同時，美元步入加息周期，而人民幣利率受中國經濟增速放緩多次下調，中美息差逐步縮窄。王彤指出：「持有美元債項的中資企業面臨業務收入與債務支出上的貨幣錯配，人民幣匯率波動將導致企業財務成本及匯兌風險上升，影響盈利能力，大部份客戶認為傳統對沖匯率風險產品的成

本較高，興趣不大。有見及此，中銀香港把握人民幣匯率波動引致期權價格上升的機遇，優化原有交叉貨幣掉期產品結構，推出結構化交叉貨幣品，以滿足客戶的實際需求。產品自推出市場，深受客戶歡迎，不但滿足了客戶的差異化需求，亦有助推動香港人民幣市場向縱深發展。」

### 配合「一帶一路戰略」 創新離岸人民幣衍生產品

同時，為配合人民幣國際化步伐，中銀香港大力拓展不同的客戶群，透過向境內外企業及金融機構推出各類人民幣財資產品，將香港人民幣業務延伸至全球。王彤表示：「隨着國家『一帶一路』戰略的推進，人民幣在『一帶一路』沿線國家的使用逐步活躍，人民幣未來有望成為『一帶一路』沿線國家主要貨幣。中銀香港將繼續創新離岸人民幣衍生品，以滿足企業及機構客戶風險對沖的需要，為『走出去』企業帶來更完善的人民幣服務。」



中銀香港與客戶分享市場訊息